

# EL PARTICIPIO

El participio es un adjetivo verbal. Como adjetivo concuerda con un sustantivo o pronombre de la oración en género, número y caso. Como verbo designa tiempo y voz, y puede llevar complementos como el directo, indirecto, circunstancial y agente.

	PRESENTE	PASADO	FUTURO
ACTIVO	<b>amans, -ntis</b> <i>amando, que ama/ba</i>		<b>amaturus-a-um</b> <i>que ha de amar</i>
PASIVO		<b>amatus-a-um</b> <i>amado,</i> <i>que ha/bía sido amado</i>	<b>amandus-a-um</b> <i>que ha de ser amado</i>

- Participio de presente: **amans-antis** (amando, que ama/ba, cuando ama/ba etc).
- Participio de pasado: **amatus-a-um**: (amado, que ha/bía sido amado, cuando ha/bía sido amado etc).
- Los participios de futuro apenas se emplean en época clásica, salvo combinados con el verbo SUM en la llamada conjugación perifrástica.

## **PARTICIPIO CONCERTADO:**

Es el que concierta en género, número y caso con un sustantivo o pronombre de la oración. El sustantivo con el que concuerda puede desempeñar cualquier función en su oración. Tendremos así participios concertados con el sujeto (PCSuj), con el complemento directo (PCCD), con el complemento indirecto (PCCI), con el complemento del nombre (PCCN), con el complemento circunstancial (PCCC), etc.

### Traducción del participio concertado:

- **El participio de presente:**
  - Gerundio (amando)
  - Subordinada de relativo con el verbo en presente o imperfecto activos (que ama/ba).
  - Subordinada adverbial (temporal, condicional, causal, concesiva) con el verbo en presente o imperfecto activos (cuando, si, porque, aunque ama/ba).
- **El participio de pasado (amatus-a-um):**
  - Participio español (amado)
  - Subordinada de relativo con el verbo en perfecto o plusc. pasivos (que ha/bía sido amado).
  - Subordinada adverbial (temporal, condicional, causal, concesiva) con el verbo en perfecto o plusc. pasivos (cuando, si, porque, aunque ha/bía sido amado).
  - Puede equivaler también a un gerundio compuesto pasivo (habiendo sido amado).
  - El participio de perfecto de los **verbos deponentes** deberá traducirse por activa, generalmente por un gerundio compuesto (Caesar cohortatus suos... César, habiendo animado a los suyos...).

## Ejercicios con el participio concertado:

1.- Apelles Alexandrum pinxit fulmen **tenentem**. 2.- Hostes urbem **captam** deleverunt. 3.- Hominibus **laborantibus** Fortuna favet. 4.- Duci **morienti** victoria nuntiata est. 5.- C. Iulius Caesar, nobilissima familia **natus**, summa fuit virtute. 6.- L. Aemilius Paulus ipse, in prima acie **pugnans**, **vulneratus** cecidit. 7.- Hannibal Italiae campos, longe lateque **patentes**, militibus ostendit. 8.- Tandem Poeni, fame et laboribus **oppressi**, in iucundiora loca descenderunt. 9.- Hostes, de victoria **desperantes**, a Romanis pacem petierunt. 10.- Platonem **scribentem** mors oppressit. 11.- Hostes **territos** nostri milites fugaverunt. 12.- Graecia **capta** ferum victorem cepit. 13.- Nostris neque terra neque mari effugium dabatur **victis** (= si victi essent).

## Ejercicios con el participio concertado de presente:

Puer vigilans in lecto iacens gallum canentem audit. Gallus canens non auditur a puero dormiente. Puer dormiens servum clamantem audit, nec a gallo canente, sed a servo clamante excitatur. Non vox galli canentis, sed vox servi clamantis puerum dormientem excitat.

Pueri vigilantes gallos canentes audiunt. Galli canentes a pueris dormientibus non audiuntur. Pueri dormientes servos clamantes audiunt, nec a gallis canentibus, sed a servis clamantibus excitantur. Non voces gallorum canentium, sed voces servorum clamantium pueros dormientes excitant.

Caput valens non dolet neque membra valentia. Canis animal volans non est; aves sunt animalia volantia. Milites inter pila volantia pugnant.

*Vigilans, iacens, canens, dormiens participia sunt. Hoc participium est adiectivum declinationis tertiae (abl. sing. -e vel -i).*

(tomado de Hans Ørberg: *Lingua Latina per se illustrata*)

## **ABLATIVO ABSOLUTO:**

La proposición de participio, denominada tradicionalmente de participio absoluto o ablativo absoluto, es una construcción especial, desligada (absoluta) del resto de la frase. Consta de un sustantivo o pronombre en ablativo, que hace de sujeto, y de un participio de presente o de perfecto, también en ablativo, que hace de predicado.

### Traducción del ablativo absoluto:

- Si el participio es de presente: tipo **Oriente sole**
  - o Gerundio: *saliendo el sol*
  - o Subordinada adverbial con verbo en presente o imperfecto activos. El contexto dirá de qué tipo de subordinada se trata. *Cuando salía el sol, mientras salía el sol, etc.*(subordinada temporal). Veamos otro ejemplo: Oppidum, **paucis defendentibus**, expugnare non potuit: *Aunque la defendían pocos, no pudo conquistar la plaza fuerte* (subordinada concesiva).

- Si el participio es de pasado: tipo **Deleta Troia**

- o Participio español: *Destruída Troya*.
- o Subordinada adverbial. El contexto dirá de qué tipo de subordinada se trata, aunque predominan las temporales y las causales. C. Flaminius, religione neglecta, cecidit apud Trasumenum: *C. Flaminio, por haber desdeñado los augurios, murió junto al lago Trasumeno*

Construcción especial constituye el **ablativo absoluto sin participio**, que lleva, en cambio, un segundo sustantivo o un adjetivo que hacen la función de **predicado nominal**. La traducción correcta será la que exija el contexto, aunque es frecuente suplir en ella el gerundio *siendo*, como si se sobreentendiera el participio de presente, que no existe, del verbo **sum**:

- Me puero *siendo yo niño (en mi niñez)*
- Te praetore, *cuando tu eras pretor, durante tu pretura*

Una construcción de este tipo era la utilizada para fechar los años: los nombres de los dos cónsules en ablativo (con o sin la conjunción *et*) seguidos del predicado nominal *consulibus*:

**M. Messala (et) M. Pisone consulibus**, *Siendo cónsules M. Mesala y M. Pisón*,

**Ejercicios con ablativo absoluto:**

1. **Clade nuntiata**, multitudo ad forum convenit. 2. **Urbe condita**, Romulus sibi comitibusque suis uxores invenire potuit. 3. **Consule iubente**, vir iste usque ad mortem ferietur. 4. **Te iubente**, reditum tuum expectabimus; nihil antea agemus. 5. **Populo petente**, consul contionem habuit. 6. **Lupis procedentibus**, agni fugiunt. 7. Caesar repente in Galliam rediit. Cuius **adventu cognito**, Galli copias adversus eum miserunt. 8. **Aestate veniente**, agricolae magnam frumenti copiam sperant; saepe autem mala tempestas segetibus nocet. 9. **Mortuo Cicerone** forum siluit. 10. Caesar **exploratis regionibus, albente caelo**, omnes copias castris eduxit. 11. **Perditis rebus omnibus**, tamen ipsa virtus se sustentare potest. 12. Omnia summa consecutus es, **virtute duce, comitante fortuna**. 13. **Hannibale duce**, Carthaginenses bellum Romanis intulerunt. 14. Is, **M. Messala M. Pisone consulibus**, coniurationem nobilitatis fecit. 15. Pythagoras, Tarquinio Superbo regnante, in Italiam venit. 16. Oppidum, paucis defendentibus, expugnare non potuit. 17. C. Flaminius, religione neglecta, cecidit apud Trasumenum. 18. Nihil bonum, voluptate dominante, inveniri potest.

EJERCICIOS CON PARTICIPIOS CONCERTADOS Y ABLATIVOS ABSOLUTOS

1.- Me scribente epistulam, tuus pater venit. 2.- Custodes urbis, moniti a Paulo, apprehenderunt latronem. 3.- Paratis bene a vobis lectionibus, laudabimini a magistro. 4.- Magistro loquente, discipuli tacebant. 5.- Petro Barcinone ad Maioricam navigante, magna procella surrexit. 6.- Obsessa Numantia a Scipione Aemiliano, Numantini urbem incenderunt. 7.- Catilina, audita Ciceronis oratione, effugit. 8.- Quis non commovetur legens Oedipi fabulam? 9.- Militibus sepelientibus hostes victos in proelio, venit imperator.